



भा.कृ.अ.प.-भारतीय कृषि सांख्यिकी अनुसंधान संस्थान
I.C.A.R.-Indian Agricultural Statistics Research Institute
लाइब्रेरी एवेन्यू, पूसा, नयी दिल्ली-110012.
Library Avenue, Pusa, New Delhi-110012.



मि.सं.36(28)/2017-18/CPS

दिनांक, 08.03. 2018

FileNo. 36(28)/2017-18/CPS

Date 08.03. 2018

Tender ID on <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> : 2018_DARE_315837_1

सेवा में,

To,

मैं.....

.....

.....

.....

.....

.....

विषय:- इस संस्थान के सैंपल सर्वे ब्लॉक के कमरा संख्या 1 में लकड़ी का कैबिनेट लगवाने के कार्य के सम्बन्ध में ।

Subject: Providing of wall to wall wooden cabinet in Room No. 1 of SS Block of ICAR-IASRI, New Delhi

महोदय,

कृपया उपरोक्त कार्य के लिए संलग्न अनुसूचियों (परिशिष्ट- I एवं II) के तहत क्रमशः मांगी गई जानकारी एवं वर्णित मदों के लिए Online (<https://eprocure.gov.in/eprocure/app>) अपनी न्यूनतम दरें उद्धृत करें तथा अपनी दरें उद्धृत करते समय, निम्नलिखित नियम व शर्तों को ध्यान में अवश्य रखें -

Kindly quote your lowest rates online (<https://eprocure.gov.in/eprocure/app>) for the items mentioned in the attached Schedules (Schedule-I and II) . While quoting your rates, following Terms & Conditions must be kept in mind:-

- कार्य, मदों में निर्दिष्ट विवरणानुसार ही किया जाना चाहिए तथा सम्पूर्ण कार्य, कार्य आदेश जारी होने की तिथि से 30 दिनों के अन्दर-अन्दर समाप्त हो जाना चाहिए । कार्य करते समय के.तो.नि.वि. द्वारा बनाए गए नियमों का अनुपालन करें ।
The work should be executed strictly as per the specification of items given in the schedule. While executing the work ,”C.P.W.D.” norms should be Followed. Time allowed for completion of the works is 30 days from the dated of Order.

- Quotation** संस्थान में दिनांक 15.03.2018 को दोपहर 02.00 बजे तक, Online submit करनी है। निविदाएं 16.03.2018 दोपहर 02.30 बजे खोली जाएंगी । नियत तिथि व समय के बाद प्राप्त होने वाली Online निविदाओं पर विचार नहीं किया जाएगा । धरोहर राशि एवं भरा हुआ परिशिष्ट- I पात्रता सम्बंधित सभी दस्तावेजों के साथ online निविदा जमा करने की तिथि एवं समय से पहले ही जमा करना होगा अन्यथा online bid को खोला नहीं जायेगा.

Quotation must be submitted online on or Before 15-03-2018 by 2.00 pm. Quotation will be opened on 16.03.2018 at 2.30pm. Quotation received after due date and time will not be entertained. **Earnest Money in original and filled in Schedule-I along with all the supporting documents related with eligibility must be submitted well before date and time of online submission of the bid otherwise online bid will not be opened.**

3. निविदा में की गई किसी भी प्रकार की कटिंग/ओवरराईटिंग पर निविदाकार के अग्रहस्ताक्षर होने चाहिए तथा निविदाकार द्वारा उद्धृत की गई दर, पूरे कार्य के लिए होनी चाहिए, जिसमें माल, परिवहन, श्रम तथा अन्य जरूरी इंतजाम शामिल हैं ।

Any cutting/ overwriting in the Quotation must be initialed by the Quotationers. The rates quoted by the Contractor should be complete work and net including material, transport, labor and other necessary arrangements .

4. किसी भी प्रकार के कर, रॉयल्टीज इत्यादि का भुगतान निविदाकार/टेकेदार के द्वारा किया जाएगा तथा उद्धृत की गई दरें, अंकों तथा शब्दों, दोनों में होनी चाहिए ।

All taxes, royalties etc. shall be paid by the Quotationers. / Contractor. The rates should be quoted both in figure and words.

5. यदि टेकेदार, टेके की नियम व शर्तें पूरा नहीं करता है, यानि कार्य पूरा करने में देरी, प्रगति अनाए नहीं रखता अथवा कार्य सही नहीं करता इत्यादि तो, नियत समय पूरा करने में देरी के बाद टेकेदार को प्रति सप्ताह करार की गई राशि का 1 प्रतिशत की दर से जुर्माना अदा करना पड़ेगा, जिसकी अधिकतम सीमा करार की गई राशि का 10 प्रतिशत होगी । यदि कार्य नियत समय के एक माह बाद तक भी पूरा नहीं किया जाता है तो निदेशक, भा.कृ.सा.अ.सं. के पास यह अधिकार होगा कि टेका समाप्त कर, बचे हुए कार्य को किसी अन्य टेकेदार से पूरा करा ले, जिसकी लागत दोषी टेकेदार को देनी होगी । दोषी टेकेदार के द्वारा जमा की गई धरोहर/प्रतिभूति राशि को जब्त कर लिया जाएगा तथा दोषी टेकेदार को कोई भी भुगतान नहीं किया जाएगा ।

If the contractor does not fulfill the terms and conditions of the contract i.e. delay in completion, not maintaining progress or bad work etc. Contractor will be liable to pay penalty at the rate of 1% of contract amount of every week for which the work remains incomplete or unfinished after the due date. Maximum limit of penalty is 10% of the total contracted amount. if the work is pending more than one month of the stipulated time, the Director, IASRI has the right to cancel the contract and the incomplete work of the contract will be awarded to other contractor at the cost of defaulter contractor. The amount of Earnest money /Security Deposit deposited by the contractor will be forfeited and no payment will be made to defaulter contractor.

6. निविदा के साथ **₹ 5000.00 (रुपये पांच हजार मात्र)** की धरोहर राशि निदेशक, भा.कृ.सा.अ.सं., नई दिल्ली के पक्ष में बैंक ड्राफ्ट/पे आर्डर के रूप में जमा करानी होगी, जिसके बिना किसी भी निविदा पर विचार नहीं किया जाएगा । सफल निविदाकार को करार की गई राशि का 10 प्रतिशत प्रतिभूति राशि के रूप में (कार्य शुरू करने से पूर्व) निदेशक, भा.कृ.सा.अ.सं., नई दिल्ली के पक्ष में बैंक ड्राफ्ट/पे आर्डर के रूप में अथवा कैशियर, भा.कृ.सा.अ.सं. के पास नकद जमा करानी होगी ।

An Earnest Money of Rs.10000/- (Rupees Ten thousand only) must be deposited with the Quotation only in form of Bank Draft/Pay Order in Faver of Director, IASRI, New Delhi . The Successful quotationer will have to deposit 10% amount of the contracted amount with this institute as Security Deposit in form of bank Draft /pay order/Bank Guarantee in favour of the Directors, IASRI, New Delhi or in Cash with the cashier, AISRI. No Interest on Earnest Money/Security Deposit will be paid to in Tenderer.

7. दरें, निविदाएं खुलने की तिथि से 90 दिनों के लिए वैध मानी जाएंगी तथा टेके की नियम व शर्तों को न मानने की दशा में निविदा को अस्वीकार किया जा सकता है । अनुसूचि में वर्णित की गई मात्रा अनुमानित है, जोकि बाद में बढ़ या घट सकती है ।

Rate should be Valid for 90 days. For Non Compliance of the Terms & Conditions, the quotation will be liable to ignored. The amount mentioned can be increased or decreased afterward.

8. निदेशक, भा.कृ.सा.अ.सं. के पास यह अधिकार होगा कि वह किसी भी या सभी निविदाओं को बिना कोई कारण बताएं निरस्त कर सकते हैं । पूरे कार्य के लिए overall न्यूनतम राशि कोट करने वाली फर्म को ही कार्य एवार्ड किया जाएगा ।

The Director, IASRI has the right to reject any or all quotations without assigning any reason .The work shall be awarded only to overall lowest bidder.

9. टेकेदार/फर्म के पास के.लो.नि.वि./लो.नि.वि./दि.न.नि./दि.वि.प्रा./दि.ज.बो. इत्यादि का पंजीकरण होना चाहिए, जिसके साथ-साथ **जी एस टी/वैट/टिन/टैन/सेवाकर** पंजीकरण, आयकर सम्बन्धी स्थायी खाता संख्या होना चाहिए तथा फर्म/टेकेदार को सरकारी/अर्द्धसरकारी/स्वायत्त शासी संस्था इत्यादि में ऐसे कम से कम तीन कार्य करने का अनुभव अवश्य होना चाहिये । इन सभी अहर्ताओं से सम्बन्धित दस्तावेजों की प्रतियां एवं धरोहर राशि बिड (परिशिष्ट- I) के साथ संलग्न होनी चाहिए, अन्यथा निविदा पर विचार नहीं किया जाएगा ।

The contractor must be registered with CPWD/PWD/MCD/DDA/DJB etc. and should have GST/VAT/TIN/TAN/Service Tax registration. Contractor should have experience of executing at least three similar works in Government/Semi Government/Autonomous etc. organisations. Documents related with eligibility requirements and Earnest Money (Schedule-I) must be attached with the tender, failing which tender will not be considered.

10. कार्य के दौरान इस्तेमाल किये जाने वाला माल आई.एस.आई चिन्हित तथा उच्च स्तर का होना चाहिए । कार्य करने के लिए आवश्यक औजार तथा स्थिर यंत्रों का इंतजाम करने की जिम्मेदारी टेकेदार की होगी, जिसके लिए अलग से कोई भुगतान नहीं किया जाएगा तथा कार्य के दौरान केवल प्रशिक्षित एवं अनुभवी व्यक्तियों को ही लगाया जाए तथा यह सुनिश्चित किया जाए कि मानक तरीके अपनाए जा रह है ।

The material used for work should be of ISI mark and of high quality standards .The Contractor should have all the tools required no separate payment will be made for this also only trained and experience workers are employed for executing such types of work. make sure standards are fulfilled.

11. कार्य के दौरान संस्थान के सामान्य कार्य-समय पर कोई प्रभाव नहीं पडना चाहिए और यदि ऐसा संभव न हो तो कार्य संस्थान के सामान्य कार्य-समय के बाद या अवकाश के दिनों में किया जाए तथा कार्य के दौरान किसी भी व्यक्ति, मशीन और भवन को होने वाले नुकसान की जिम्मेदारी टेकेदार की होगी तथा होने वाले नुकसान की भरपाई टेकेदार को करनी होगी ।

Any damage done to the man, machine and building during the execution of work shall be the responsibility of the Contractor and Contractor has to make good the losses at his own cost .If possible the work shall be done after office hours or on holidays

12 कार्य से इस संस्थान के प्राधिकारियों की पूर्ण संतुष्टि होने पर ही भुगतान किया जाएगा तथा बिल में से 2 प्रतिशत की दर से आयकर की कटौती कर ली जाएगी ।

Payment will be mad only the work is executed to the entire satisfaction of IASRI Authorities. Income Tax @2% will be deducted from the bill .

13 कार्य के दौरान या कार्य पूरा होने के बाद टेकेदार/फर्म की लापरवाही के कारण किसी भी घटना के लिए उत्तरदायी एकमात्र टेकेदार/फर्म की होगी ।

Any damage done to the man, machine and building during the execution of work shall be the responsibility of the Contractor and Contractor has to make good the losses at his own cost.

भवदीय,

Regards

(संतोष कुमार सिंह)

मुख्य तकनीकी अधिकारी (अभि.)

(Santosh Kumar Singh)

Chief technical officer (Engg)

भा.कृ.अ.प.-भारतीय कृषि सांख्यिकी अनुसंधान संस्थान
लाइब्रेरी एवेन्यु, पूसा, नई दिल्ली -12

मि.सं.36(28)/2017-18/CPS^१

दिनांक 08.03. 2018

(तकनीकी एवं अन्य सूचना)

1. फर्म/टेकेदार का नाम एवं पता :
2. क्या रू.5000.00 की धरोहर राशि जमा की गई है ? : हॉ / नहीं
यदि हॉ तो उसका विवरण : डी.डी. संख्या : दिनांक :
3. क्या फर्म/टेकेदार के.लो.नि.वि./लो.नि.वि./दि.न.नि. : हॉ / नहीं
दि.ज.बो./दि.वि.प्रा. इत्यादि के साथ पंजीकृत है ।
यदि है तो पंजीकरण संख्या :
4. सेवाकर पंजीकरण संख्या :
5. GST/वैट पंजीकरण संख्या :
6. टिन/टैन संख्या :
7. स्थायी खाता संख्या :
8. फर्म/टेकेदार का स्तर । प्रोपराइटरी / लिमिटेड :
9. क्या फर्म/टेकेदार ने इस तरह के कार्य सरकारी/अर्द्धसरकारी
इत्यादि कार्यालय में किए हैं । : हॉ / नहीं
10. अन्य सूचना, यदि कोई है तो :

(उपरोक्त सभी सूचनाओं की पुष्टि हेतु आवश्यक दस्तावेजों की स्वयं सत्यापित फोटो प्रतियां अवश्य संलग्न करें)

प्रमाणित किया जाता है कि उक्त मेरे द्वारा दी गई सूचना सही है और इस निविदा की नियम एवं शर्तें मुझे स्वीकार्य हैं ।

हस्ताक्षर

नाम

पता

.....

टेलिफोन संख्या

(रबर मोहर के साथ)

भा.कृ.अ.प.-भारतीय कृषि सांख्यिकी अनुसंधान संस्थान
लायब्रेरी एवेन्यू, पूसा, नई दिल्ली-110012

मि.सं.36(28)/2017-18/CPS

मदों की अनुसूचि

Providing of wall to wall wooden cabinet in Room No. 1 of SS Block of ICAR-IASRI, New Delhi

Sl. No.	Description of Work	Unit	Quantity	Rate (Rs.)	Amount (Rs.)
1.	Providing and fixing in position 450mm deep wooden Cupboards of required size made of 19mm thick BWP board of approved make on top, bottom, sides, partitions, shelves, shutters, glazing of shutters with 6 mm thick toughened glass and 12 mm thick BWP ply in drawer unit and 6mm thick BWP ply of approved make at back of cupboard 1.0 mm thick laminate of approved make and shade on shutter frames & exposed sides of cabinets wherever required and 0.8 mm thick laminate shall be fixed on all unexposed inner faces of cabinet. Back side of cabinet shall be finished in two or more coats of synthetic enamel paint of approved make and colour including anti-termite treatment, wooden lipping, suitable locking arrangement, all types of screws , fasteners, hinges / piano hinges, wooden screws, adhesives, polishing / painting of lipping, telescopic drawer channels, magnetic catchers, tower bolts, door handles/ knobs and all other types of necessary directed by the Engineer-In-Charge. (Only front elevation area shall be measured in Sqm for payment).	sqm	16		
Total					
+ Service Tax, if any					
Grand Total					
Detail of the Earnest Money for Rs.5,000.00 (Rupees Five Thousand Only) deposited by the Firms.					

निविदाकर्ता के हस्ताक्षर
SIGNATURE OF THE QUOTATIONER
सील व पूरे पते सहित
WITH SEAL & COMPLETE ADDRESS